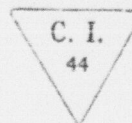


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 20854

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Chow Sheong Yuen

Otherwise known as \_\_\_\_\_

Address 622 Fisgard St. Victoria B.C.  
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Cook Age 19 ~~Female~~ Male

Married ~~single~~ if ~~husband~~ (wife) in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada. None in Canada. Wife in China.

Born at Lok Hing Hoy Ping China  
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. "Empress of Asia" Date October 22nd, 1916.

Amount Head Tax Paid \$ Exempt Is in possession of certificate C.I. 30 No. 01427  
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 6 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Mole upper lip.

Mole bottom right ear.

Moles right cheek.

Remarks:—

Victoria C.I. 4 #50363



This is to certify that the party registering (is) ~~is not~~ the party whose photograph appears on the certificate above stated.

CHECKED BY  
*Seal*

Signature of Registrar \_\_\_\_\_  
 Title Controller of Chinese Immigration Place and date VICTORIA, B. C. APR 4 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.

C.I. 4 No. \_\_\_\_\_

C.I. No. \_\_\_\_\_

Fyle No. \_\_\_\_\_

CERTIFICATE C.I. 30 No. 1427  
 ENDORSED APR 4 1924 192  
 \_\_\_\_\_  
 Controller of Chinese Immigration